



TYGODNIK SUWAŃSKI

NR 11/228 ROK VI 16 MARCA 1995 CENA 30 GR (3000 ZŁ)

TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO O MISTRZOSTWO SUWAŃK



Maciej Podziewski Urszula Palewicz
(I miejsce w grupie 13-14 l. kl. "E"+"D")



Wojciech Krzywicki i Magda Chmielewska
(I miejsce w grupie do l. 10)



Rafał Radzewicz i Monika Radulska
(II miejsce w grupie 13-14 l. kl. "E"+"D")



Jakub Ulanowicz i Aneta Suska
(II miejsce 13-14 l. b/k)

Suwalskie kuratorium oburzone jest wypowiedziami przedstawiciela ministra finansów – Elżbiety Chojny-Duch – na temat oddłużenia oświaty. Wynika z nich, że ministerstwo przepięczyło na oddłużenie szkół olbrzymie pieniądze, a te nadal mają zobowiązania. Mało tego – są one coraz większe, ponieważ dyrektorzy i księgowi są niegospodarni. Nie potrafią zarządzać przekazanymi im przez ministerstwo państwowymi pieniędzmi.

OBURZONA OŚWIATA

Jak jest naprawdę z finansowaniem oświaty, z czego wynikają długi kuratoriów, mówił podczas zorganizowanej specjalnie w tym celu 9 marca konferencji prasowej kurator Jarosław Zieliński. Polska oświata jest od lat nie dofinansowywana, a suwalska jest tego znakomitym przykładem.

Na koniec 1993 roku jej zobowiązania sięgały blisko 60 mld. Po otrzymaniu budżetu na 1994 rok stwierdzono, że ani nie pokrywa on rocznych potrzeb suwalskich szkół, ani też nie uwzględnia zobowiązań z roku 1993. Po podliczeniu okazało się, że zabraknie około 135 mld. Wobec takiej perspektywy kuratorium wystą-

dokończenie na str. 10

STRUDER W SUWAŃSKIM

Program STRUDER polega na pomocy państw EWG w restrukturyzacji słabo rozwiniętych regionów w Polsce w ramach programu PHARE. Objętych jest nim sześć województw, m.in. suwalskie, w którym realizuje się go od lipca 1994 r.

Pomoc polega na udzielaniu dotacji małym i średnim przedsiębiorstwom prywatnym w wysokości do 25 procent kosztów realizowanych inwestycji, przy czym wnioskodawca zobowiązany jest do udokumentowania 20% środków własnych. Pozostała kwota w wysokości 55%

dokończenie na str. 10



ZEBRANE Z TYGODNIA

★ Do sądu w Kaliningradzie wpłynął akt oskarżenia przeciw Aleksandrowi F.A. – Rosjaninowi, któremu zarzuca się zabójstwo trzech suwalczan. Oskarżony wkrótce po aresztowaniu przyznał się do zbrodni. Dokonał jej z premedytacją w celu zdobycia pieniędzy. Rosyjski kodeks karny za taki czyn przewiduje karę śmierci.

★ W Suwałkach gościł konsul generalny Republiki Białorusi Igor Chodasiewicz. Spotkał się z wojewodą, komendantem wojewódzkim Policji i przedstawicielem Prokuratury Wojewódzkiej. Z wojewodą rozmawiał m.in. o perspektywach współpracy naszego województwa z Grodzieńszczyzną, budowie przejścia granicznego w Lipszczanach oraz remoncie Kanału Augustowskiego po stronie białoruskiej.

(aw)

★ W minioną niedzielę w Bibliotece Akademickiej przy konkatedrze św. Aleksandra odbyło się otwarte spotkanie z byłym premierem – mecenasem Janem Olszewskim. Organizatorem spotkania był Klub „Gazety Polskiej – Myśli Patriotycznej”.

★ Jacek Kuroń został według nieoficjalnych danych kandydatem na prezydenta z suwalsko-mazurskiej Unii Wolności. Na drugiej pozycji znajduje się Hanna Suchocka, na trzecim – Janusz Onyszkiewicz. Czwartym jest profesor Zieliński, piątym – prof. Strzembosz.

★ Przez dwa dni w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego trwało szkolenie prezydentów

miast, burmistrzów, wójtów i pracowników urzędów rejonowych w zakresie nowego prawa budowlanego i prawa o zagospodarowaniu przestrzennym zorganizowane przez Wydział Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska UW. Szkolenie prowadzili pracownicy Ministerstwa Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa.

★ Minister przekształcił własnościowych, na wniosek wojewody suwalskiego, umieścił na liście przedsiębiorstw przeznaczonych do sprzedaży etckie Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe Budownictwa „Transbud”. Kupnem przedsiębiorstwa zainteresowana jest spółka pracownicza.

★ 6 bm. około godziny 11.00 suwalska policja otrzymała fałszywą informację o podłożeniu ładunku wybuchowego w Szkole Podstawowej nr 10. Po przeszukaniu budynku bomby nie znaleziono.

★ Sztab protestacyjny lekarzy Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Suwałkach z zadowoleniem przyjął stanowisko wojewody suwalskiego w sprawie powołania specjalnej komisji mediacyjnej oraz zespołu prof. Smolenia mającego przygotować ekspertyzę dotyczącą rozdziału środków finansowych w zakresie służby zdrowia w województwie suwalskim. Do czasu zakończenia prac przez zespół mediacyjny Okręgowej Izby Lekarskiej w Białymstoku lekarze nie zastrzą form protestu.

★ Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach zorganizowała naradę poświęconą zagadnieniom ochrony przeciwpożarowej obszarów leśnych województwa suwalskiego, a zwłaszcza kryteriom oceny zagrożenia pożarowego lasów oraz działaniom prewencyjnym związanym z bezpieczeństwem pożarowym obszarów leśnych. (ed)

KRONIKA POLICYJNA

W minionym tygodniu (6 – 12 bm.) na terenie naszego województwa zanotowano 84 włamania i kradzieże (straty – ok. 134.270 zł), 6 rozbojów, jedno samobójstwo i jedno usiłowanie zabójstwa. Jedna osoba zginęła, a dwie zostały ranne w trzech wypadkach drogowych. Młody mężczyzna został przejechany przez pociąg w miejscowości Siedliska.

Na gorącym uczynku zatrzymano 70 sprawców przestępstw, w tym 37 sprawców przemytu, którym zarekwirowano papierosy i alkohol na rekordową sumę 137.670 złotych. Na przejściu granicznym w Ogrodnikach udaremniono przemyt dwóch samochodów: mercedesa, którym podróżowali dwaj Węgrzy, i kierowanej przez obywatela Litwy toyoty.

Napad na strażnika

6 bm. na targowisku miejskim przy ul. Sejneńskiej krewki suwalczanin zaatakował funkcjonariusza Straży Miejskiej próbującego odebrać mu torbę ze spirytusem. Strażnik został uderzony w twarz. Było to tak silne uderzenie, że poszkodowany znalazł się w szpitalu. Karetka pogotowia musiała też zabrać napastnika, który dostał ataku szału. Sprawa znajdzie epilog w sądzie.

Samobójstwo

W nocy z 6 na 7 bm. w budynku socjalnym CPN przy ul. Przemysłowej powiesił się 32-letni pracownik tej stacji.

Włamania i kradzieże

W nocy z 7 na 8 bm. nieznani sprawcy włamali się do apteki przy ul. Kościuszki. Skradziono zapas spirytusu.

Okradziono również dwa mieszkania: przy ul. Pułaskiego, skąd zabrano pieniądze w kwocie ok. 16 tys. złotych, i przy ul. XXX-lecia PRL. W tym przypadku właściciel lokalu utracił złotą biżuterię i sprzęt radiowo-telewizyjny o wartości ok. 1600 zł.

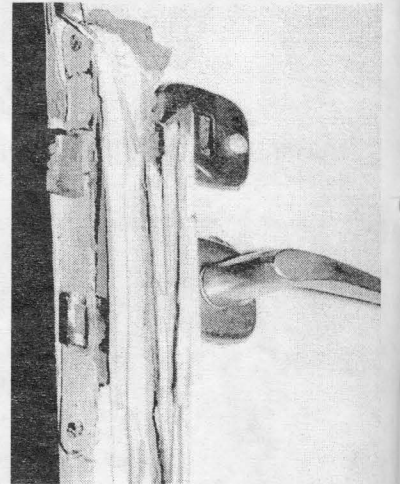
Z parkingu przy ul. Wojska Polskiego skradziono wiśniową ładę samarę o numerze rejestracyjnym SUI 9378.

Z zaparkowanego na parkingu przy ul. Sejneńskiej fiata 126p po wybiciu szyby skradziono gaśnicę. W ten sam samochód na tym samym parkingu kilka dni wcześniej uderzył inny pojazd, rozbijając oświetlenie i uszkadzając błotnik.

Po raz drugi okradziono Młodzieżowy Dom Kultury przy ul. Noniewicza. Tym razem złodzieje zabrali magnetowid, kasy magnetofonowe, sprzęt radiowo-telewizyjny. Z wyjątkową złośliwością zdemolowano pomieszczenia.

Autobus-przemytnik

We środę, 8 bm., policjanci skontrolowali autobus relacji Suwałki-Warszawa. Odkryli w nim 1062 kartony papierosów o wartości ponad 20 tys. złotych. Żaden z podróżnych nie przyznał się do trefnego bagażu.



Napad

W miniony piątek, 10 bm., w klatce schodowej jednego z bloków przy ul. Kowalskiego trzech mężczyzn zaatakowało 32-letniego suwalczanina. Napastnicy użyli gazu obездwładniającego. Ofiarę pobili, zabrali zegarek i pieniądze w kwocie ok. 950 złotych. W wyniku natychmiastowego pościgu policjanci zatrzymali sprawców napadu. Okazali się nimi młodzi mieszkańcy naszego miasta (18, 23 i 31 lat). Prokurator zastosował wobec nich areszt. Skradzione przedmioty odzyskano.

Pani

dr med. **Barbarze Dąbrowskiej-Szumlik**

pracownicy Katolickiego Towarzystwa Służby Dzieciom składają wyrazy głębokiego współczucia w związku ze śmiercią

MATKI

zapewniamy łączność w tych trudnych dniach

w imieniu KTSD
Zenon Dziedzic

(71)

TYGODNIK SUWAŁSKI

Wydawca: Rada Miejska, Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 66-40-22 i 66-76-67 w. 59. Redagują: **Anatolia Gagacka** (sekretarz redakcji), **Zygmunt Gałaszewski** (redaktor naczelny), **Ryszard Łapiński** oraz współpracownicy. Opracowanie komputerowe: ABZ s.c., Suwałki, ul. Noniewicza 71, tel. 66-69-73. Druk: Agencja Rozwoju Regionalnego "Ares" SA w Suwałkach, Zakład Poligraficzny "Arkadia", Suwałki, ul. Noniewicza 12A, tel. 66-62-50, fax 66-74-97. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

POD ZNAKIEM BUDŻETU

Głównym tematem obrad IX Sesji Rady Miejskiej w Suwałkach (przy 100-procentowej frekwencji) był tegoroczny budżet miejski.

Podstawowymi źródłami dochodów budżetowych są:

- podatek od nieruchomości,
- podatek od środków transportowych,
- podatek rolny i leśny,
- podatek od spadków i darowizn,
- dochody ze sprzedaży mienia komunalnego,
- wpływ z opłaty skarbowej i karty podatkowej,
- 15 % wpływów z podatku dochodowego od osób fizycznych i 5 % wpływów z podatku dochodowego od osób prawnych i jednostek organizacyjnych,
- subwencje ogólne,
- dotacje na zadania własne,
- dotacje na zleczone gminie zadania z zakresu administracji rządowej.

Projekt tegorocznego budżetu był przedmiotem kilkumiesięcznych

analiz organów rady. Dyskusja na sesji była debatą ostateczną, po której 29 głosami "za", przy 5 głosach przeciwnych i 2 wstrzymujących się budżet uchwalono. Przewiduje on dochody i wydatki w wysokości 16.783.900 zł.

Na stronach 5-7 zamieszczamy uchwałę budżetową w całości.

W najbliższym czasie będziemy publikować rozmowy z radnymi (głosującymi "za" i mającymi wątpliwości) na temat tegorocznego budżetu i analizy przewidywanych wydatków na poszczególne działy.

Rada podjęła również uchwały w sprawie ufundowania przez społeczeństwo Suwałk sztandaru dla 14 Pułku Artylerii Przeciwpancernej i w sprawie przystąpienia Suwałk do Związku Miast Polskich.

Sprawy te, jak i zgłoszone zapytania i wnioski radnych wraz z udzielonymi odpowiedziami, będą tematami oddzielnych publikacji na naszych łamach.

(zg)

DYŻURY DADNYCH

W każdy wtorek w godz. 16.30 - 18.00

w siedzibie Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej przy ul. Kowalskiego 17 (tel. 67-70-93) uwagi mieszkańców przyjmują radni Rady Miejskiej w Suwałkach **Franciszek Mierzejewski** i **Mieczysław Grnyo**.

ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH w Suwałkach OGŁASZA PRZETARG

na dzierżawę następującego lokalu użytkowego oraz pomieszczenia piwnicznego położonego pod Halą Targową na Targowisku Miejskim:

1) lokal nr 72 - pow. 18,88 mkw., mieszczący się w budynku administracji bazaru,

2) pomieszczenie piwniczne o pow. 28 mkw. pod Halą Targową. Cena wywoławcza za 1 mkw. powierzchni użytkowej w lokalu nr 72 wynosi 5 zł + podatek VAT 22%.

Cena wywoławcza za 1 mkw. powierzchni w lokalu piwnicznym pod Halą Targową wynosi 5 zł + podatek VAT 22%.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 300 zł (na każdy z lokali) w kasie Targowiska w dniu przetargu do godz. 8.30.

Przetarg odbędzie się w dniu 23.03.1995 r. o godz. 10.00 w biurze administracji Targowiska przy ul. Sejneńskiej 6 D.

Szczegółowe informacje można uzyskać w administracji Targowiska (tel. 666-514).

Zastrzega się możliwość odwołania przetargu bez podania przyczyn.

(68)

Sam się nad tym zastanawiałem po powrocie z wyprawy na suwalskie ulice: Wylotową, Zwrotniczą, Parowozową, Kolejową, Daszyńskiego i po części Szpitalną. Tak, tak, to bardzo poważna wyprawa i bez kaloszy ani rusz. Są nawet takie odcinki tej drogi, że gumowce muszą być specjalnego rodzaju,

czyli tzw. "wodery". A co na to ci, którzy odpowiadają za stan tych ulic? Wiadomo wszem i wobec, że nadmiarem pieniędzy miejski budżet nie grzeszy. Nie ma to chyba jednak większego wpływu na to, że jedne ulice „smołuje” się często, choć nie zawsze bardzo dokładnie, a inne nie mają nawet utwardzone-

PŁETWY CZY GUMOWCE?



Ulica Kolejowa.

go podłoża. I te, i te to ulice tak zwane „województkie”.

Starzy suwalczanie mówią, że od niepamiętnych czasów w tym mieście ulice takie jak Kolejowa czy Parowozowa nie mają nawet utwardzonej nawierzchni. „Panie, to jest skandal. Gdzie są pieniądze za podatek drogowy? Dlaczego my nie możemy ani dojść jak ludzie, ani dojechać do domu” – wykrzykiwał mój rozmówca. „Panie, patrz pan. Tu kolejarze mieszkają od pokoleń –i przed wojną, i za Niemca. Tu był bruk, a teraz nic nie ma. Bruk przy-

dokończenie na str. 4

GRAND PRIX

Już po raz piąty odbył się w Girycku Ogólnopolski Festiwal Piosenki Młodzieżowej „Nic to” organizowany przez Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki oraz Związek Harcerstwa Polskiego. Wzięło w nim udział kilkudziesięciu uczestników z województw suwalskiego, olsztyńskiego i gdańskiego. Mieli oni do wyboru piosenkę ambitną, kabaretową, turystyczną i szanty.

Najwyższą nagrodę, Grand Prix Festiwalu, zdobyła Magdalena Orłowska – uczennica I Liceum Ogólnokształcącego w Suwałkach. Zaprezentowała ona program składający się z utworów Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, Bolesła-

wa Leśmiana i Urszuli Leszczyńskiej, do których sama skomponowała muzykę.

Nie był to jedyny sukces suwalczan na tym festiwalu. Nagrodę publiczności otrzymał zespół „Kamazamat” (Kasia Nowikow, Magda Orłowska, Maciek Adamek, Paweł Tumiński, Zbyszek Orzechowski i Tomek Arciszewski), który zajął równocześnie II miejsce w kategorii piosenki kabaretowej.

„Kamazamat” tworzą uczniowie suwalskich szkół średnich. Nie mają dotychczas żadnego sponsora. Nie są również podopiecznymi żadnej placówki kulturalnej.

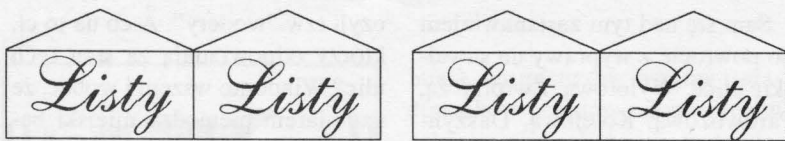
(rł)

KOMISJA INWENTARYZACYJNA MIENIA KOMUNALNEGO

informuje, że karty inwentaryzacyjne nieruchomości, będących własnością skarbu państwa, obejmujące obręb miasta Suwałk: Śródmieście, Nowe Miasto i Zahańcze, wyłożone są do publicznego wglądu w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pokój nr 25) do dnia 1.04 bieżącego roku.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o składanie uwag i wniosków odnośnie komunalizowanych nieruchomości.

(60)



INICJATYWA SALOS

Inicjatywę wybudowania kompleksu obiektów sportowo-rekreacyjnych przy parafii Matki Bożej Miłosierdzia na osiedlu Północ w Suwałkach podjęto w 1994 r.

Ktoś mógłby zarzucić bezcelowość tego dzieła w miejscu, gdzie znajdują się trzy szkoły dysponujące obiektami o podobnym przeznaczeniu. Nie zapominajmy jednak, że osiedle Północ jest obecnie największym skupiskiem ludzi młodych, nie zawsze zrzeszonych w szkolnych organizacjach spor-

towych.

Celem inicjatywy Salezjańskiej Organizacji Sportowej jest udostępnienie ww. obiektów dla młodzieży objętej działaniem Zgromadzenia Salezjańskiego, a głównie umożliwienie młodzieży trudnej, zamieszkującej osiedle Północ, jeszcze jednej alternatywnej formy spędzenia wolnego czasu.

Powołaniem Zgromadzenia Salezjańskiego Księdza Bosko jest dbałość o rozwój osobowy młodzieży, a właśnie sport daje ku

temu najlepszą okazję.

Nadmienić należy, iż Salos dysponuje kadrą instruktorską do przeprowadzania wszelkich imprez sportowych dla młodzieży naszego miasta i mimo że nie posiada jeszcze upragnionego obiektu, już może poszczycić się sukcesami.

Imprezy sportowe organizowane przez Salos angażują ogromny procent młodzieży, czego przykładem może być październikowy turniej „dzikich drużyn” w piłce nożnej. Zainteresowanie imprezą przeszło wszelkie oczekiwania. 21 osiedlowych, podwórkowych, parafialnych i klasowych zespołów piłkarskich pod kierunkiem nauczycieli, instruktorów, rodziców, księży walczyło w eliminacjach, aby 24 października stanąć do finału. Frekwencja była większa niż na niejednym meczu ligowym. Zadbano również o dodatkowe atrakcje, takie jak występ zespołu „Medium”, loteria fantowa, kiełbaski i bigos przygotowane przez wojsko.

Sprawozdania z działalności Salos obfitują w liczne osiągnięcia młodzieży, która trenuje gdzie się da, korzystając z gościnności gospodarzy różnych obiektów sportowych na terenie naszego miasta. Dlatego Salos powinien mieć własny kompleks boisk sportowych, własny sprzęt do ćwiczeń, powinien czuć się „u siebie”. Popołudnia i wolne soboty spędzone pod opieką księży i instruktorów z pewnością korzystnie wpłyną na rozwój osobowy naszej młodzieży.

Z relacji księży wynika, że w cza-

sie meczów i treningów sportowcy wyeliminowali ze swego słownictwa wulgaryzmy, jakie powszechnie słyszy się na boiskach, że zachodzi w ich postawie zmiana na lepsze.

Od września 1994 r. dokonano wielu prac, by przyspieszyć budowę. Była to niwelacja terenu pod przyszłe boisko sportowe, wykonanie bramek do piłki nożnej, ręcznej, koszykowej i siatkowej. Zakupiono krawężniki do obramowania obiektu oraz sprzęt sportowo-rekreacyjny. Dokonano tego wszystkiego dzięki ludziom dobrej woli. Należą do nich m.in. panowie Stanisław Nowik, Zdzisław Ściegaj i Jan Szyszko, którzy okazali pomoc przy wykonaniu planu boisk oraz sporządzeniu kosztorysu budowy. Pomocy udzieliło również Przedsiębiorstwo Dróg i Mostów, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach, a także firma „Compri”. Dobroczynców jest wielu i nie sposób ich wszystkich wymienić.

Salezjanie oraz ci, którzy pragną zapewnić młodzieży prawidłowy rozwój duchowy i obywatelski, zapraszają wszystkich ludzi dobrej woli do współpracy w tym trudnym dziele. Potrzeby na ten cel szacuje się w granicach 220 tysięcy (nowych) złotych.

Wszelkie dary finansowe można kierować na numer konta PKO 10 Suwałki 79514-27876-132, natomiast dary materialne w postaci sprzętu sportowego do siedziby Salos przy ul. Wyszyńskiego 3 w Suwałkach.

Henryka Hołownia

PŁETWY CZY GUMOWCE?

dokończenie ze str. 3

sypali, rozkopali i koniec”. Nie jestem aż tak wieloletnim suwałczaninem, aby to pamiętać. Jeśli jednak mówią tak ludzie mieszkający tu od pokoleń, trzeba dać temu wiarę.

Druga część tego samego problemu to ulice Szpitalna, Daszyńskiego, Legionów, 11 Listopada, Paderewskiego i Dmowskiego. Część ich jest jeszcze we wstępnej fazie budowy. Jeśli jednak faza wstępna ma się przeobrazić w taką „doskonałość” jak ulica Daszyńskiego, to chroń, dobry Boże, lokatorów tam zamieszkałych. Po prostu trzeba się bardzo poważnie zastanowić, jak

tam przejść, czy wybrać pletwy, czy może dobre gumowce. Wszystkie te ulice to drogi wojewódzkie, którymi zarządza Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich w Suwałkach. Na pytanie o ulice Szpitalną i Daszyńskiego dyrektor WDDM odpowiedział również pytaniem: – Dlaczego projektant nie wpisał do realizacji wraz z osiedlami ulic miejskich, dojazdowych i łączących osiedle z pozostałą częścią miasta? Ulice Kolejowa, Parowozowa, Wylotowa, Zwrotnicza to też ulice „wojewódzkie” pod zarządem WDDM. No to co: pletwy czy gumowce?

(JWC)



Okolice szpitala.

Fot. B. Opanowski

A CAPPELLA

Jak już podawał „Tygodnik Suwalski”, amatorski zespół wokalny, działający od listopada 1994 roku przy Regionalnym Ośrodku Kultury i Sztuki – THE EIGHT SINGING – zakwalifikował się na prestiżowy, organizowany od lat Ogólnopolski Turniej Chórów Legnica Cantat 26, który odbędzie się w dniach 26 – 29 maja 1995 r. Impreza ta ma wielkie tradycje. Zainicjował ją nieżyjący już legnicki dyrygent i animator ruchu muzycznego – Henryk Karliński. Główną nagrodą przyznaną w konkursie jest Srebrna Lutnia.

Już sam fakt zakwalifikowania się naszego, młodego przecież, ze-

społu do udziału w turnieju świadczy o jego dobrym poziomie. Młodzi ludzie z suwalskich szkół średnich: Anna Przekop, Monika Głośna, Renata Giełażewska, Katarzyna Nowikow, Magda Orłowska, Agnieszka Pilejczyk, Marcin Peza i Marcin Wyszowski, prowadzeni przez Grzegorza Bogdanę – instruktora ROKiS, śpiewają a cappella utwory jazzowe, gospel, negro. W ich repertuarze znajdują się także motety i madrygały – utwory klasyczne w ciekawej, współczesnej aranżacji z odrobiną humoru.

Ewa Przytuła
Regionalny Ośrodek
Kultury i Sztuki

UCHWAŁA NR IX/76/95

Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 8 marca 1995 roku
w sprawie: budżetu miasta na 1995 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” i „e”, pkt 10 ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. nr 16 poz. 95, nr 32 poz. 191, nr 34 poz. 199, nr 43 poz. 253, nr 89 poz. 518: z 1991 r. nr 4 poz. 18, nr 110 poz. 473: z 1992 r. nr 85 poz. 428, nr 100 poz. 490: z 1993 r. nr 17 poz. 78) oraz art. 4 ust. 1 i 2 art. 7, 8, 37 i 47 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. - Prawo budżetowe (tekst jednolity: Dz.U. nr 72 poz. 344 z 1993 r. Dz.U. nr 76 poz. 344 z 1994 r.) Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1.

1. Ustala się dochody budżetu miasta w wysokości 16.783.900 zł zgodnie z załącznikiem nr 1.
2. Ustala się wydatki budżetu miasta w wysokości 16.783.900 zł zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 2.

Ustala się rezerwę budżetową w kwocie 100.000 zł, w tym: na nieprzewidziane wydatki 100.000 zł.

§ 3.

Ustala się przychody i rozchody jednostek gospodarki pozabudżetowej:

- przychody 10.786.728 zł
w tym dotacje z budżetu 4.440.000 zł
- rozchody 10.365.936 zł
w tym wpłata do budżetu zgodnie z załącznikiem nr 3 § 4.

Ustala się wykaz zadań inwestycyjnych oraz wielkość środków budżetowych i pozabudżetowych na ich realizację, zgodnie z załącznikiem nr 4. § 5.

Ustala się wykaz majątku gminy oraz wpływy z tego majątku do budżetu - załącznik nr 5.

§ 6.

Upoważnia się Zarząd Miasta do dokonywania zmian w budżecie, z wyjątkiem przeniesień między działami.

§ 7.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 8.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1995 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Marian Luto

PLAN DOCHODÓW BUDŻETU MIASTA NA 1995 R.

Załącznik nr 1 do uchwały nr IX/76/95 z dnia 8 marca 1995 r.

Wyszczególnienie, nazwa działu, rozdz. §	Dz.	Klasyfikacja Rozdz.	§	Przewidywane wykonanie 1994 r.	Plan na 1995 r.
I. Dochody własne ogółem				9.823.471	13.291.142
w tym:					
- odsetki od wyciągu bankowego	94	9492	81	24.000	7.600
- opieka społeczna	86			10.000	10.042
usługi opiekuńcze		8612			
wpływy z usług			42	10.000	10.042
- gospodarka mieszkaniowa	74			1.551.123	1.700.000
gospodarka gruntami i nieruchomościami		7552	33	200.000	200.000
			35	1.351.123	1.500.000
- dochody od osób prawnych, osób fizycznych	90			8.199.748	11.560.500
w tym:					
podatki od osób prawnych		9013		2.084.241	4.250.000
podatek od nieruchomości			55	1.884.241	4.000.000
podatek od środ. transport.			61	200.000	250.000
- udziały w podatkach		9015		3.570.009	4.000.000
podatek doch. od osób fizycznych			15	3.231.733	3.600.000
podatek doch. od osób prawnych			16	338.276	400.000
- podatki i opłaty od osób fizycznych		9019		1.213.651	1.810.500
podatek rolny			51	7.840	8.000
karta podatkowa			52	411.924	450.000
podatek leśny			53	500	500
podatek od nieruchomości			55	160.000	500.000
podatek od spadków i darowizn			56	51.387	50.000
opłaty lokalne			57	130.000	200.000
podatek od posiadania psów			59	2.000	2.000
podatek od środków transport.			61	450.000	600.000
- wpływy z opłaty skarbowej		9020		1.293.247	1.500.000
opłata skarbowa			58	1.293.247	1.500.000
- administracja samorządowa	91		38.600	13.000	
w tym:					
urzędy gmin - różne opłaty		9146	64	35.000	10.000
mandaty			76	3.600	3.000
II. Dotacja celowa na zadania zlecone				1.885.400	2.023.900
w tym:					
- gosp. mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne (cmentarze)	74	7695	88	1.500	2.000
opieka społeczna					
- zasiłki i pomoc w naturze	86	8613	88	1.500.000	1.539.500
- terenowe ośrodki pomocy społecznej		8615	88	256.500	333.500
- różna działalność					
obrona cywilna	89	8982	88	200	-
- administracja państwowa i samorządowa	91	9142	88	127.200	148.900
III. Subwencja				1.288.811	1.468.858
w tym - ogólna	97	9711	90	1.288.811	1.468.858
Ogółem dochody (I+II+III)				12.997.682	16.783.900

PLAN WYDATKÓW BUDŻETU MIASTA NA 1995 R.

w złotych

Załącznik nr 2 do uchwały nr IX/76/95
Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 8 marca 1995 r.

Dz. rozdz.	Nazwa działu, rozdziału	Wykonanie 1994 r.	Plan 1995 r.	z tego						
				Zadania własne	w tym			Zadania zlecone	w tym: inwesty- cyjne	
					Wydatki bieżące	Wynagro- dzenie osobowe	Pochodne od wynagrodze- nia			Wydatki inwestycyjne
70	Gospodarka komunalna w tym:	5.147.936	4.670.000	4.670.000	2.170.000	-	-	2.350.000	-	-
7221	- oczyszczanie miast	336.300	450.000	450.000	300.000	-	-	150.000	-	-
7231	- zieleń w miastach	207.000	320.000	320.000	320.000	-	-	-	-	-
7261	- ulice, place, mosty i wiadukty	550.000	500.000	500.000	500.000	-	-	-	-	-
7262	- oświetlenie ulic	516.600	700.000	700.000	700.000	-	-	-	-	-
7395	- pozostała działalność	3.486.036	2.300.000	2.300.000	100.000	-	-	2.200.000	-	-
7011	- zakłady gospodarki komunalnej	52.000	400.000	400.000	400.000	-	-	-	-	-
74	Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne w tym:	1.670.200	2.602.000	2.600.000	950.000	-	-	1.650.000	2.000	-
7411	- zakłady gospodarki mieszkaniowej	1.250.000	1.050.000	1.050.000	700.000	-	-	350.000	-	-
7551	- opracowania geodezyjne i kartograficzne	100.000	250.000	250.000	250.000	-	-	-	-	-
7552	- gospodarka gruntami i nieruchomościami	318.700	1.300.000	1.300.000	-	-	-	1.300.000	-	-
7695	- pozostała działalność	1500	2.000	-	-	-	-	-	2.000	-
79	Oświata i wychowanie w tym:	2.110.000	2.700.000	2.700.000	2.200.000	-	-	-	-	-
7911	- szkoły podstawowe	400.000	200.000	200.000	200.000	-	-	-	-	-
8211	- przedszkola	1.610.000	1.950.000	1.950.000	1.950.000	-	-	-	-	-
8295	- pozostała działalność	100.000	50.000	50.000	50.000	-	-	-	-	-
83	Kultura i sztuka w tym:	263.500	340.000	340.000	340.000	-	-	-	-	-
8311	- muzea	-	50.000	50.000	50.000	-	-	-	-	-
8322	- biblioteki	-	37.000	37.000	37.000	-	-	-	-	-
8332	- ośrodki kultury	-	80.000	80.000	80.000	-	-	-	-	-
8495	- pozostała działalność	263.500	173.000	173.000	173.000	-	-	-	-	-
85	Ochrona zdrowia w tym:	90.000	30.000	30.000	30.000	-	-	-	-	-
8511	- szpitale ogólne	90.000	30.000	30.000	30.000	-	-	-	-	-
86	Opieka społeczna w tym:	1.936.500	2.973.000	1.100.000	1.100.000	-	-	-	1.873.000	-
8612	- usługi opiekuńcze	80.000	150.000	150.000	150.000	90.000	43.000	-	-	-
8613	- zasiłki i pomoc w naturze	1.600.000	1.689.500	150.000	150.000	-	-	-	1.539.500	-
8615	- terenowe ośrodki pomocy społecznej	256.500	333.500	-	-	-	-	-	333.500	-
8616	- dodatki mieszkaniowe	-	800.000	800.000	800.000	-	-	-	-	-
87	Kultura fizyczna i sport w tym:	584.000	760.000	760.000	660.000	-	-	100.000	-	-
8711	- instytucje kultury fizycznej	330.000	410.000	410.000	410.000	-	-	-	-	-
8795	- pozostała działalność	254.000	350.000	350.000	250.000	-	-	100.000	-	-
88	Turystyka i wypoczynek w tym:	30.000	50.000	50.000	50.000	-	-	-	-	-
8895	- pozostała działalność	30.000	50.000	50.000	50.000	-	-	-	-	-
89	Różna działalność w tym:	130.200	180.000	180.000	180.000	-	-	-	-	-
8981	- izby wytrzeźwień	130.000	180.000	180.000	180.000	-	-	-	-	-
8982	- obrona cywilna	200	-	-	-	-	-	-	-	-
91	Administracja państwowa i samorządowa w tym:	1.637.594	2.038.900	1.890.000	1.890.000	-	-	-	148.900	-
9142	- urzędy wojewódzkie	152.500	148.900	-	-	-	-	-	148.900	-
9144	- rady gmin (miast)	79.200	100.000	100.000	100.000	-	-	-	-	-
9146	- urzędy gmin (miast)	1.359.230	1.700.000	1.700.000	1.700.000	850.000	400.000	-	-	-
9148	- sejmik samorządowy	26.664	30.000	30.000	30.000	-	-	-	-	-
9195	- pozostała działalność	20.000	60.000	60.000	60.000	-	-	-	-	-
93	Bezpieczeństwo publiczne	20.000	40.000	40.000	40.000	-	-	-	-	-

Dz. rozd.	Nazwa działu, rozdziału	Wykonanie 1994 r.	Plan 1995 r.	z tego							Zadania zlecone	w tym: inwesty- cyjne
				Zadania własne	Wydatki bieżące	w tym		Wydatki inwestycyjne				
						Wynagro- dzenie osobowe	Pochodne od wynagrodze- nia					
9312	- policja	-	25.000	25.000	25.000	-	-	-	-	-	-	
9395	- pozostała działalność	20.000	15.000	15.000	15.000	-	-	-	-	-	-	
96	Dotacje na finansowanie zadań gospodarczych	600.000	800.000	800.000	800.000	-	-	-	-	-	-	
9619	w tym: - dotacje dla przedsiębiorstw gospodarki komunalnej	600.000	800.000	800.000	800.000	-	-	-	-	-	-	
97	Różne rozliczenia	100.000	100.000	100.000	100.000	-	-	-	-	-	-	
9718	- rezerwy ogólne i celowe	100.000	100.000	100.000	100.000	-	-	-	-	-	-	
	w tym: ogólne	100.000	100.000	100.000	100.000	-	-	-	-	-	-	
	WYDATKI OGÓŁEM:	14.319.930	16.783.900	14.760.000	13.010.000	940.000	443.000	4.100.000	2.023.900		-	

WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH I ŚRODKÓW NA ICH REALIZACJĘ W 1995 ROKU

w tys. złotych

Załącznik nr 4 do uchwały IX/76/95 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 8 marca 1995 r.

Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Wart. kosztow- rysowa	Wydatki do końca 1994 r.	W tym ze środ- ków włas.	Środki plan. na 1995 r. ogółem	W tym							
						Środki własne	Planowane środki inne:						kredyty i pożycz- ki
							Razem	wpłaty ludno- ści	budżet pań- stwa	dotacje z fund. cel. pań- stwa	dot.z fund. cel. innych (Stru- der)	party- cypacje	
GOSPODARKA KOMUNALNA													
I. ZADANIA KONTYNUOWANE													
Zakład Utylizacji Odpadów Komunalnych	1993-1995	6.650	6.600	3.171	950	800	150	-	-	150	-	-	-
Uzbrojenie terenów byłej jednostki wojskowej	1994-1997	1.000	35	35	710	250	460	-	-	100	360	-	-
Osiedle Piastowskie	1990-1996	2.000	1359,5	746,5	400	200	200	-	-	200	-	-	-
Osiedle Północ III	1997	-	-	298	300	200	100	-	-	50	-	50	-
Osiedle Hańcza	1993-1995	-	290	192,2	150	50	100	-	-	50	-	50	-
Dworzec autobusowy	1993-1996	1600	617	229,2	760	200	560	-	-	150	210	200	-
Osiedle Papiernia	1991-1996	580	39	39	430	60	370	-	-	50	280	40	-
Remont ratusza	1993-1996	400	100	100	120	100	20	-	-	-	-	20	-
Ciągi komunikacyjne Patli-Minkiewicza	1994-1996	-	-	85	390	40	330	20	-	50	-	280	-
II. ZADANIA NOWE													
Dozbrajanie terenów Śródmieścia	1995-1996	-	-	-	780	300	480	-	-	-	200	280	-
Zakup zamiatarki do ulic	1995	150	-	-	150	150	-	-	-	-	-	-	-
RAZEM:		-	-	-	4.710	2.350	-	-	-	-	-	-	-
GOSPODARKA MIESZKANIOWA I GRUNTAMI													
Budownictwo komunalne	-	-	-	-	-	200	-	-	-	-	-	-	-
Wykonanie instalacji c.c.w.	-	-	-	-	-	150	-	-	-	-	-	-	-
Osiedle II 1990-1995	-	-	-	-	-	1300	-	-	-	-	-	-	-
Wykupy pod budowę dróg	-	-	-	-	-	1650	-	-	-	-	-	-	-
RAZEM:													
KULTURA FIZYCZNA I SPORT													
Modernizacja stadionu lekkoatletycznego	-	-	-	-	-	50	-	-	-	50	100	-	-
- trybuny	-	-	-	-	-	50	-	-	-	50	100	-	-
- zaplecze socjalne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(Total.)	-	-
Razem:						100							
OGÓŁEM:						4100							



REDAGUJE
KOMENDA HUFCA ZHP
W SUWAŁKACH

Jestem zdziwionym pieszym, który codziennie przemierza kilka kilometrów suwalskich chodników. Dlaczego zdziwionym? Otóż w dniu 7 marca około 8.00 wydarzył się na ulicy Kowalskiego w Suwałkach wypadek – niestety, z udziałem pieszego. Pieszym było dziec-

ko podążające do szkoły i to ono zostało najbardziej uszkodzone. W tym miejscu chciałem życzyć mu szybkiego powrotu do zdrowia.

A wracając do sprawy, czy coś mogło stać się samochodowi? Oczywiście nie. I być może byłaby to „normalna” sprawa. Radio 5 podało, że wydarzył się jeszcze jeden wypadek. Tymczasem po godzinie 11.00, kiedy to w Radiu 5 trwała audycja „Telefon dla Ciebie” zadzwoniła pewna pani, mieszkanka ulicy Kowalskiego, i powiedziała kilka słów na ten temat. Najbardziej byłem zbulwersowany, gdy usłyszałem stwierdzenie, że panowie policjanci, spisujący zeznania świadków, pytali tylko tych, którzy widzieli, jak dziecko wtargnęło na jezdnię, a nie chcieli spisać zeznań świadków, którzy widzieli całe zdarzenie. Czyżby nasi stróże prawa już z góry wyrokowali, że winę ponosi pieszy? Sam jestem mieszkańcem ulicy Kowalskiego i przez okno widzę, co się dzieje, a widzę dobrze, bo mieszkam wysoko. To, że jest tam ograniczenie prędkości do 40 km/h, kierowcom w ogóle nie przeszkadza. Bardzo często słychać pisk opon i ryk silników, a wiemy wszyscy, co to znaczy. Czasami widzę, jak samochód „zatańczy” na ulicy od nagle-

go przyspieszenia, i myślę sobie: „następny wariat, który jeździ samochodem, choć nie potrafi nad nim zapanować”. Jeśli ci zwariowani kierowcy chcą się zabijać, to niech to robią, ale dlaczego cierpią przy tym ludzie niewinni, którzy chcą tylko przejść na drugą stronę ulicy? Pan Janus stwierdził na antenie, że rodzice, wychowawcy i instruktorzy harcerscy powinni zwrócić większą uwagę na dzieci. Po tej wypowiedzi miałem wrażenie, jakby to jedna z tych osób wepchnęła to dziecko pod samochód. Panie Janus, a może by tak nauczyć kierowców jeździć? W swej audycji zwraca pan uwagę na dziury w jezdni, a może by tak powiedzieć kierowcom o miejscach, gdzie jest duży ruch pieszych? Chyba warto się nad tym zastanowić. Jeszcze jedna prośba: niech ktoś w końcu zwróci uwagę na samochody zaparkowane na chodnikach, jest to w Suwałkach sprawa nagminna. Skoro ulice są dla samochodów, to chodniki są dla pieszych.

A tak na koniec: może by tak dwupasmową część ulicy Pułaskiego nazwać „autostradą do nieba”, bo przechodząc przez tę ulicę bardzo szybko można się tam dostać. **M.K.**

JAK JEDZIESZ, BARANIE!!!

(NIE OBRAŻAJĄC BARANÓW)



PRZEJECHAĆ SIĘ „CZTERNASTKĄ”

Wiele można powiedzieć o braku kultury społeczeństwa w naszym małym mieście, szczególnie widoczne jest to przy wsiadaniu do autobusów w godzinach szczytu, między 14.00 a 16.00, kiedy to młodzież najczęściej kończy zajęcia w szkole, a dorośli pracę i wszyscy gromadzą się na przystankach autobusowych, próbując dojechać do swoich domów. Najbardziej obłożona jest linia nr 14.

Specjalnie, drodzy państwo, użyłam słowa „próbując”, ponieważ nie każdemu się to udaje w zaplanowanej porze. Zamieszanie na przystanku wzmaga się, kiedy autobus nr „14” rusza z miejsca postoju. Wtedy wszyscy szykują się do startu: palacze rzucają pod nogi niedopalki, przydeptując je obcasami, kobiety łapią dzieci, babcie zbierają swoje tobołki i każdy rzuca się w stronę nadjeżdżającego autobusu. Rozszalały tłum dzieli się na trzy grupy, próbując wpasować się w drzwi oczekiwanego pojazdu. I choć autobusy te kursują co 10 minut, to każdy chce wsiąść

właśnie do tego, bo każdemu się spieszy, bo każdy musi załatwić masę spraw. W tym momencie zaczyna się horror. To, że ktoś zna-

puścić najpierw starszych czy kobiety z dziećmi. Każdy pilnuje siebie i nie martwi się o innych.

Długo można by jeszcze opisy-



wał się naprzeciw otwartych drzwi, wcale nie znaczy, że pojedzie właśnie tym autobusem, można być przecież szybko wypchniętym lub potrąconym. Każdy pcha się i walczy jak lew. Nawet babcie biorą udział w przepychance, tłukąc bezlitośnie dziarskich młodzieniaszków drewnianymi kulasami. Nikt nie zwraca uwagi na to, aby prze-

wać ludzi wpychających się do „czternastki” w godzinach szczytu. Jednak nie tylko na wsiadaniu do autobusu polega ów horror. Najstraszniejsze i zarazem najśmieszniejsze sytuacje mają miejsce po zamknięciu drzwi i ruszeniu pojazdu z miejsca. Codziennie dziesiątki ludzi ściśniętych niczym sardynki w puszcze, bojąc się poruszyć,

jadą w przeładowanym autobusie myśląc: „za jakie grzechy ten koszar?” Wsiąść, kiedy się pragnie, raczej nie można, lecz dopiero wtedy, kiedy jest to możliwe. Czy ktoś chce, czy nie chce, jedzie dopóty, dopóki drzwi nie zostaną odblokowane i będzie wolny. Takie sytuacje można zaobserwować każdego dnia. Niedawno ktoś odpowiedzialny za rozkład jazdy autobusów wpadł na świetny pomysł i zamiast jednej „czternastki” podjeżdżały dwie. Ludzie najpierw nieco zdziwieni myśleli, że to złudzenie optyczne, a później bardzo zadowoleni swobodnie mieścili się w tych dwóch autobusach i bez niepotrzebnego ścisku wygodnie dojeżdżali do domów. Taki komfort szybko się jednak skończył i chyba nikt nie wie dlaczego. A przecież było to dobre rozwiązanie problemu.

Myślę, że wszystkim, którzy choć raz jechali takim przeładowanym pojazdem, zależy na poprawie sytuacji. A ludziom, którzy są odpowiedzialni za taki stan rzeczy, wypadałoby tylko życzyć, aby musieli korzystać z tak zorganizowanej komunikacji miejskiej. **A.P.**

W dniach 4 – 5 marca br. w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 10 odbył się Turniej Tańca Towarzyskiego o Mistrzostwo Suwałk zorganizowany przez Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki i Klub Tańca Towarzyskiego "Henryś".

Spośród 100 par z 19 klubów tanecznych z 9 miast (Augustów, Białystok, Gózdap, Kętrzyn, Łapy, Łomża, Suwałki, Warszawa, Zambrów) wyłoniono mistrzów Suwałk w 8 grupach. Mistrzowie otrzymali puchary, a wszystkie pary finałowe – nagrody rzeczowe.

Oto mistrzowie Suwałk i suwalskie pary, które zakwalifikowały się do finałów w poszczególnych grupach (wszystkie suwalskie pary trenują w KTT "Henryś"):

– do 10 lat

I – Wojciech Krzywicki i Magda Chmielewska (Suwałki)

II – Maciej Zajac i Ewelina Borowska

– 11-12 lat, b/k

I – Mateusz Nawrocki i Joanna Matyszczyk (Suwałki)

III – Arkadiusz Podziewski i Luiza Wasilewska

11-12 lat, kl. "E"

I – Michał Krauze i Izabela Nartowicz (KTT "Tęcza" Białystok)

III – Łukasz Woźniak i Anna Zduńczyk

V – Adam Bujnowski i Urszula Filipkowska

13-14 lat, b/k

I – Artur Nowak i Katarzyna Minta (KTT "Artele" Białystok)

II – Jakub Ulanowicz i Anita Suska

V – Bartosz Wilczewski i Anna Borsuk

13-14 lat, kl. "E" + "D"

I – Maciej Podziewski i Urszula Palewicz (Suwałki)

II – Rafał Radzewicz i Monika Radulska

IV – Robert Chrostowski i Dorota Jemielita

VI – Artur Szeler i Katarzyna Cymek

Amatorzy, kl. "E" + "D"

I – Krzysztof Sędziak i Marta Hryszko (KTT "Tęcza" Białystok)

IV – Patryk Matyszczyk i Marta Mackiewicz

Klasa "C"

I – Daniel Rzepczyński i Katarzyna Kuryłowicz (KTT "Tęcza" Białystok)

III – Marcin Michniewicz i Izabela Kudela

Klasa "B"

I – Jarosław Chodyra i Ludmiła Król (KTT "CONTRA" Warszawa)

IV – Marcin Sak i Katarzyna Agafonow

SPONSORZY:

- ★ Urząd Miejski
- ★ ROKIS
- ★ PKO
- ★ Fabryka Mebli "FORTE"
- ★ Hurtownia "GARDEN"
- ★ Studio Kosmetyczno-Fryzjerskie "ELITA"
- ★ Radio 5
- ★ Foto-Hela
- ★ Pizzeria "Rozmarino"
- ★ Studio Odnowy Biologicznej "BC"
- ★ Hurtownia "ELEKTROMIL"
- ★ Zakład Instalacji Elektrycznych i Pomiarów Elektrycznych – Józef Walicki
- ★ Piekarnia "MERK"
- ★ PHU "BACHUS"
- ★ Zakład Elektryczny – Lech Spassówka

TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO O MISTRZOSTWO SUWAŁK



Zdjęcia: Wojciech Arasimowicz

OBURZONA OŚWIATA

dokończenie ze str. 1

piło do ministerstwa edukacji z prośbą o dodatkowe środki. Otrzymało blisko 22 mld. Dalej więc na przeżycie roku brakowało 113 mld. Na oddłużenie – które było jedynie częściowe, według stanu zobowiązań na koniec października 1994 roku – o czym Elżbieta Chojna-Duch zapomniała w swoim publicznym wystąpieniu zaznaczyć – kuratorium otrzymało 55 mld. Po odjęciu tej kwoty od 113 mld pozostał dług wielkości 58 mld.

– Musiał pozostać, cudów w sprawach finansowych nie ma – mówił podczas konferencji Jarosław Zieliński. Suwalskie nie jest wyjątkiem, wszystkie kuratoria w kraju weszły w nowy rok z długami. Oba ministerstwa – finansów i edukacji – doskonale wiedzą, że nie dało się ich uniknąć. Stawianie w tej sytuacji pytań o to, skąd się wzięły, jest – zdaniem kuratora – niestosowne i niezrozumiałe.

Z kolei apele o oszczędność w oświacie nie mają sensu, z oświatą nie da się już nic „wycisnąć”. I

gdyby nie to częściowe oddłużenie, wiele placówek musiałoby czasowo zawiesić swoją działalność. Oddłużenie pozwoliło suwalskiej oświacie funkcjonować bez przerw.

Zasługa w tym również samorządów, które w 1994 roku przekazały szkołom ponad 4 mld złotych. W sumie ze środków pozabudżetowych na oświatę w województwie wyasygnowano około 35 mld. Po publicznym wystąpieniu Elżbiety Chojny-Duch kuratorium z niepokojem rejestruje zmianę nastawienia przedstawicieli samorządów do problemu pomocy szkole. Pojawiły się już głosy w rodzaju: jeśli nie potraficie gospodarować państwowymi pieniędzmi, to nie dajcie nam też swoich. Oburzenie kuratorium dzielą dyrektorzy szkół, ich księgowi i nauczyciele. Uważają, że opinia wyrażona przez przedstawiciela ministerstwa finansów jest krzywdząca dla całego środowiska.

(h)

STRUDER W SUWALSKIM

dokończenie ze str. 1

może pochodzić z kredytów lub środków własnych. Składać wnioski i zawierać umowy można do końca 1995 r., bowiem do tego czasu będzie funkcjonował program. Wartość inwestycji powinna zawierać się w przedziale 5 – 400 tys. ECU. Od maja 1994 r. 16 wniosków małych i średnich firm prywatnych z woj. suwalskiego uzyskało akceptację zespołu ekspertów Polskiej Agencji Rozwoju Regionalnego (na 44 złożone wnioski). Do 20 lutego br. przekazano na ich realizację 1.234.600 złotych (nowych).

W ramach programu STRUDER dofinansowuje się również małe projekty infrastrukturalne. Dotyczą one działalności gospodarczej, tworzenia inkubatorów przedsiębiorczości, podnoszenia jakości infrastruktury technicznej (np. dróg, telekomunikacji itp.). Wartość projektu nie może przekraczać 500 tys. ECU, przy czym wnioskodawca (samorząd, wojewoda) musi zaangażować własne środki finansowe przynajmniej w wysokości 30%

wartości projektu. W drugim półroczu 1994 r. przyjęto do realizacji trzy projekty: budynek usługowy na przejściu granicznym w Budzisku, infrastruktura techniczna dzielnicy usługowej Kumiecie w Gołdapi, projekt techniczny lotniska w Suwałkach. Uzyskały one łącznie dotację w wysokości 450 tys. ECU, tj. 1.350.000 zł.

W tym roku pozytywnie zaopiniowano 36 wniosków. W marcu będzie można składać wnioski do realizacji w II połowie br.

W ramach programu STRUDER organizuje się również szkolenia. Dotychczas w naszym województwie zrealizowano 68 cykli szkoleniowych. Ich tematyka obejmowała obsługę komputera, obsługę ruchu turystycznego, naukę języków obcych i metody aktywnego poszukiwania pracy. Uczestniczyło w nich 720 osób, w tym 483 bezrobotnych.

Szczegółowych informacji dotyczących programu STRUDER udziela ARR „Ares” w Suwałkach, ul. Korczaka 4, tel. 66-61-06, 66-70-35, fax 66-74-97.

(aw)

Od trzech lat istnieje w Suwałkach Stowarzyszenie Lokalne Salezjańskiej Organizacji Sportowej „Salos”. Zarejestrowanych jest w nim 232 zawodników, którzy ćwiczą pod kierunkiem 3 trenerów, 5 instruktorów i 5 animatorów. W zajęciach sportowych uczestniczy również znaczna część młodzieży szkolnej nie zrzeszonej w tej organizacji. Od ubiegłego roku do stowarzyszenia nie mogą należeć członkowie klubów sportowych.

W sobotę, 25 lutego, odbył się w Suwałkach II Zjazd Stowarzyszenia Lokalnego Salezjańskiej Organizacji

grochówkę i ognisko. Przez cały czas trwania turnieju finałowego przygrywał zespół muzyczny „Medium”, w którym jako soliści wystąpili dyr. Państwowej Szkoły Muzycznej, Bernard Michniewicz, i ks. Miroslaw Majewski.

SL „Salos” było również organizatorem wypoczynku letniego. W obozach sportowych w Wiśle, Becejlach i Oklinach uczestniczyło 165 osób.

Jesienią ubiegłego roku stowarzyszenie podjęło się ambitnego zadania wybudowania kompleksu obiektów sportowo-rekreacyjnych przy parafii Matki Bożej Miłosierdzia.

SALOS PO SEZONIE



Zarząd SL „Salos”. Od lewej: ks. Miroslaw Hołownia – wiceprezes, Barbara Klimiuk – członek, Andrzej Turowski – prezes, Marian Stankiewicz – członek.

Sportowej „Salos”. Delegaci dokonali podsumowania ubiegłorocznej działalności oraz przyjęli plan pracy na rok 1995.

Największe sukcesy odnieśli w 1994 r. sportowcy Salosu podczas Mistrzostw Polski w Szczecinie, na których I miejsca zajęli siatkarze (podopieczni Józefa Andryszczyka) oraz tenisiści stołowi: Tomasz Wojtowicz i Kamil Kurak. W kwietniu br. drużyna siatkówki uczestniczyć będzie w Mistrzostwach Europy w Lizbonie.

Stowarzyszenie zorganizowało również wiele imprez masowych na terenie Suwałk. W maju ubiegłego roku kilkuset sportowców Salosu z Białegostoku, Olsztyna, Elku i Suwałk walczyło w eliminacjach regionalnych w grach zespołowych i tenisie stołowym.

Ponad 200 uczestników zgromadziły turnieje „dzikich drużyn” w koszykówce rozgrywane w maju i grudniu. Największą imprezą był jednak niewątpliwie październikowy turniej piłkarski „dzikich drużyn”. Na starcie stanęło wówczas 21 podwórkowych, parafialnych i klasowych zespołów. Mimo złych warunków atmosferycznych, pojedynki finałowe na boisku Szkoły Podstawowej nr 7 oklaskiwało kilkuset kibiców – więcej niż na niejednym meczu ligowym.

Impreza miała staranną oprawę. Wojsko przygotowało tradycyjną

Parafia przekazała na ten cel teren o pow. ponad 5 tys. mkw. Koszt całej inwestycji szacowany jest na ponad 2 mld zł (starych). Zarząd planuje już w tym roku udostępnić młodzieży część obiektu.

W tym roku Salos będzie organizatorem szeregu imprez, przede wszystkim turniejów „dzikich drużyn” w koszykówce i piłce nożnej, które cieszą się największą popularnością, oraz w siatkówce i tenisie stołowym. W planie są również zawody lekkoatletyczne.

Podsumowując miniony rok, prezes SL „Salos” – Andrzej Turowski – serdecznie podziękował wszystkim sponsorom i instytucjom wspierającym stowarzyszenie. Należą do nich Urząd Miejski, Urząd Wojewódzki, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, Bank Spółdzielczy w Rutce Tartak, Budrem oraz Ubojnia Bydła i Trzody w Szwajcarii.

We wrześniu nastąpiła zmiana wiceprezesa Salosu. Księżda Andrzeja Kurto, decyzją władz kościelnych przeniesionego do Tolkmicka, zastąpił ks. Miroslaw Hołownia.

Pojawienie się przed trzema laty nowej organizacji witano w sportowym świecie z rezerwą. Dziś powątpiewających jest już znacznie mniej, a Salos jest jednym z członków Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

(rl)

horoskop



RYBY (21.02-20.03)

Wszyscy zabiegają o twoje względy i dbają o twoje samopoczucie – może nadszedł wreszcie czas, by nie tłumaczyć się nieumiejętnością okazywania uczuć i... no właśnie. Zaryzykuj. Ktoś, kto jest koło ciebie, nie odrzuci ani ręki, ani serca. I złapiesz trochę szczęścia. Tyle, na ile sobie pozwolisz. Fart do gier i dodatkowa wypłata.

BARAN (21.03-20.04)

Zdrowie się poprawia, odczujesz duży przypływ radości i siły życiowych. Nawet wtedy, kiedy nadmiar spraw do załatwienia spiętrzy Cię ponad miarę, zachowasz spokój. Przedwiośnie trochę zamieszają serduszka, ale będzie to upragniony bałagan.

BYK (21.04-20.05)

Praca wydaje ci się nadmiernie uciążliwa, ale to powoli będzie się stabilizowało. Wprawdzie ze zwierzchnikami czeka Cię kilka zasadniczych starć, ale z czasem wyjdiesz z nich zwycięsko. Rozpaczą podzielić się z życzliwą duszą, którą masz obok siebie. Zastługu-

jesz na miłość.

BLIŹNIĘTA (21.05-20.06)

Będziesz emanować szczęściem i spokojem. W końcu zwyciężysz, przeprowadzisz najbardziej karkołomne pomysły. Będzie ci także dopisywało szczęście w grze. O ile nie stchórzysz, nie zapomnisz wypełnić kuponu, nie zawahasz się przed odkryciem prawdziwych uczuć, ten tydzień wpiszesz między najlepsze dni.

RAK (22.06-22.07)

Trzeba gromadzić fundusze na zaplanowaną podróż. Skoro partner zaakceptował twój plan, ty zaprobuuj jego propozycje oszczędnościowe. Nie okażą się zresztą aż tak męczące. Kłopoty z wiosennym rozkojarzeniem przeminą, gdy trochę pospacerujesz i poćwiczysz. Prezent od cichego wielbi ciela!

LEW (23.07-22.08)

Twoje ostatnie posunięcia sprawiły komuś dotychczas tak bliskiemu ogromną przykrość – i doskonale o tym wiesz. Czy także wiesz, dlaczego tak postępujesz? Chyba musisz się zastanowić nad

swoimi dalszymi planami. Może już żałujesz? Jednak bez szczerej rozmowy nic nie da się naprawić. Korzystna oferta w pracy.

PANNA (23.08-22.09)

Przeprowadzisz intratną transakcję, która udowodni ci, że i do interesów masz smykałkę. Rozgardiasz w domu wreszcie ulegnie likwidacji. Ktoś z bardzo daleka myśli o krzywdach, które ci kiedyś wyrządził. Może spróbujesz porozmawiać o tym z przyjaciółką? Dobre zdrowie i samopoczucie.

WAGA (23.09-23.10)

Problemy na razie nie opuszczają cię, ale przynajmniej kłopoty domowe tracą na intensywności. Oczekuj wizyty osoby dobrze znanej, choć trochę zapomnianej. Spotkanie da Ci dużo do myślenia. Więcej uwagi poświęć zdrowiu i wewnętrznej harmonii. Znajdź czas na lekturę czegoś lepszego niż instrukcje podatkowe.

SKORPION (24.10-22.11)

Ktoś życzliwy będzie pamiętał o twoich marzeniach i sprawi ci uroczy prezent. W połączeniu z interesującą wycieczką będzie to prawdziwie radosny tydzień. Nowy zakup lepiej jeszcze raz przemyśleć i skonsultować z domownikami. I nie ukrywaj drob-

nej porażki pod płaszczykiem kłamstwa. To się nie kalkuluje.

STRZELEC (23.11-21.12)

Spotkanie z dawnymi znajomymi będzie miało skutki, które wspomnisz po latach. Jest to także okazja do zrobienia interesu korzystnego dla obu stron. Problemy zdrowotne ustąpią ostatecznie, a przypływ siły życiowej pozwoli na podjęcie nowych zobowiązań. Walcz o osobę, którą kochasz – jeśli naprawdę kochasz – bo się od Ciebie oddala.

KOZIOROŻEC (22.12-21.01)

Nie masz wielkiej chęci do pracy, ale musisz się wziąć w garść. To Ci się opłaci później. Nie bierz do serca przykrości, którą sprawiła Ci osoba zaprzyjaźniona. Powody takiego postępowania wyjaśnią się, kiedy wykryjesz intryganta. Nie podejmuj pochopnych decyzji i nie daj się ponieść nerwom. Nie szastaj pieniędzmi!

WODNIK (21.01-20.02)

Przyszła pora na bardzo ważną decyzję w Twoim życiu. Nikt Ci nie może pomóc, nikt nie doradzi. Nie rozpraszaj się więc, nie szalej i skoncentruj się na sobie. Potrzebujesz wypoczynku i samotności. Ale już w sobotę możesz liczyć na ciekawą wizytę.

ACH, FACH, FACH!

NAGROBKI

AKTORA

W roli bez roli.

ALPINISTY

Był nachalny...
okrucieństwo skalny.

AMBASADORA

O nim szczególnie jeden:
miał na ziemi eden.

APTEKARZA

Nie szlochaj, dziewczeczko!
On leży z apteczką.

ARANŻERA

Urządzone
z każdej strony.

ARCHEOLOGA

Łatwo można dziś ustalić,
że go z żywych wykopali.

ABSOLWENTA

Proszę z szacunkiem
z głów zdjęć nakrycia.
Tutaj spoczywa
absolwent - życia.

ADWOKATA

Pochylcie czoła
z palestrą całą,
bo go na amen
zamurowało.

AGENTA

Ma na oku
święty spokój.

AGRONOMA

Z mikrobami
za pan brat
teraz zmienia
ziemi skład.

Tadeusz Charmuszko

W Giżycku odbyły się eliminacje wojewódzkiego konkursu astronomiczno-astronautycznego dla uczniów szkół średnich. Wzięły w nich udział 44 osoby, które miały napisać pracę na wybrany przez siebie temat. Do II etapu (referowania prac) jury wytypowało 11 uczestników.

wództwo suwalskie w finale ogólnopolskim konkursu, który odbędzie się 25 marca w Grudziądzu.

– Astronomią interesuję się od 6 lat, tj. od VI klasy szkoły podstawowej – mówi Konrad Działkowski. – Siadaliśmy wówczas z kolegą na ławce i zastanawialiśmy się, jakby tak przelecieć cały ten układ

DOSIĘGNAĆ GWIAZD

Duży sukces odnieśli w eliminacjach uczniowie I Liceum im. Marii Konopnickiej w Suwałkach. Najwyżej oceniono pracę **Konrada Działkowskiego** zatytułowaną „Testowanie ogólnej teorii względności w pulsarze PSR 1913 + 16” napisaną pod kierunkiem Teresy Łaskowskiej. Natomiast II miejsce przyznano **Alicji Cieślukowskiej** za pracę „Pluton i Transpluton – wielkie zagadki astronomiczne”. Będą oni reprezentować woje-

śloneczny, co tam jest dalej. To marzenie pozostało. Myślę, że kiedyś uda mi się je zrealizować.

Z kolei Ala twierdzi, że ma naturę romantyczną i często wieczorami lubi patrzeć w gwiazdy. Do zainteresowania się astronomią i udziału w konkursie zachęcił ją nauczyciel fizyki Mirosław Bogdan.

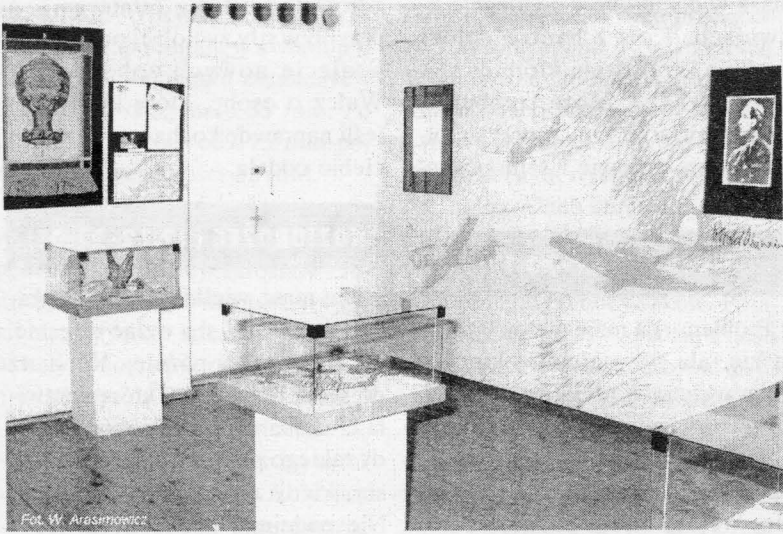
(rl)

INFORMATOR KULTURALNY

MUZEUM OKRĘGOWE

(czynne od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00,
w sobotę i niedzielę w godz. 10.00 – 17.00)

zaprasza na ekspozycje stałe: „Pradzieje ziemi suwalskiej” – wystawa archeologiczna; „Alfred Wierusz-Kowalski” – wystawa malarstwa; „Malarstwo polskie XIX – XX wieku”; „Witold Urbanowicz”; „Len w tradycyjnej kulturze ludowej Pojezierza Suwalskiego”; wystawa malarstwa Andrzeja Strumiły „Psalmy, Apokalipsa”.



Fot. W. Arasimowicz

REGIONALNY OŚRODEK KULTURY I SZTUKI

organizuje wyjazdy do Warszawy na spektakle teatralne, operetkę i spektakle operowe połączone ze zwiedzaniem miasta;

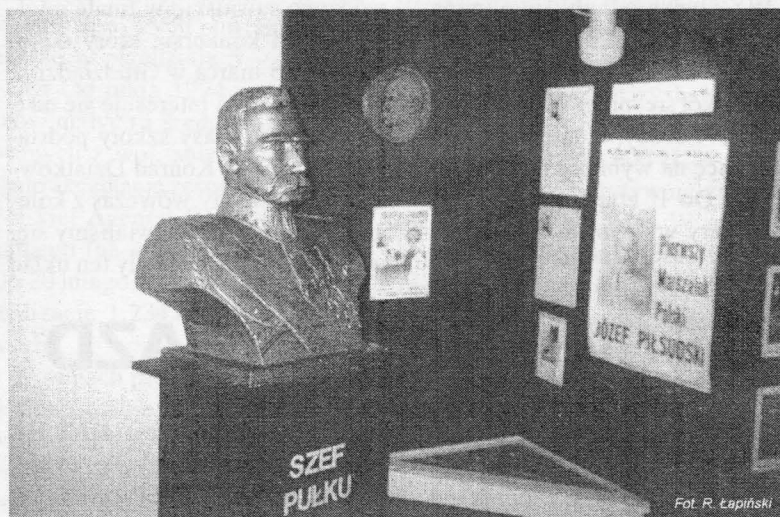
zaprasza na:

- spektakl „Krzesiwo” w wykonaniu Olsztyńskiego Teatru Lalek – 15-17.03, godz. 10.00 i 12.00, sala Urzędu Wojewódzkiego,
 - miejskie eliminacje XL Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego – 24.03, godz. 17.00, sala ROKiS,
 - koncert zespołu „Natura” (ubiegłoroczny laureat festiwalu w Jarocinie) – 26.03, godz. 18.00, sala Młodzieżowego Domu Kultury;
- Galeria „Chłodna 20”** – wystawa prac plastyków amatorów,
Rzeźba Dionizego Purty (budynek przy ul. Kościuszki 45)

MUZEUM HISTORII

I TRADYCJI ŻOŁNIERZY SUWALSZCZYZNY

(czynne codziennie – oprócz poniedziałków – w godz. 10.00 – 14.00)



Fot. R. Łapiński

Ekspozycja stała poświęcona m.in. Suwalskiej Brygadzie Kawalerii i 41 Pułkowi Piechoty.

KINO „BAŁTYK”

- 16.03 – „Dzika rzeka” prod. USA, od lat 15, godz. 17.00,
- 16–19.03 – „Junior” prod. USA, od lat 12, godz. 17.00 i 19.00
(16.03 – jedynie godz. 19.00, 19.03 – jedynie godz. 17.00),
- 19–23.03 – „Urodzeni mordercy” prod. USA, od lat 18,
godz. 17.00 i 19.00 (19.03 – jedynie godz. 19.00).

W Galerii „Chłodna 20” Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach uroczyste otwarto wystawę podsumowującą kolejny Wojewódzki Przegląd Amatorskiej Twórczości Plastycznej mający charakter biennale. Geneza przeglądów, organizowanych najpierw za czasów powiatów, następnie województwa, jest długa i sięga roku 1970. Większość plastyków, uczestników pierwszych przeglądów – niestety już nie żyje.

Sukcesy odnosili wówczas: bardzo oryginalny w swoich pomysłach twórczych Jan Chrzanowski

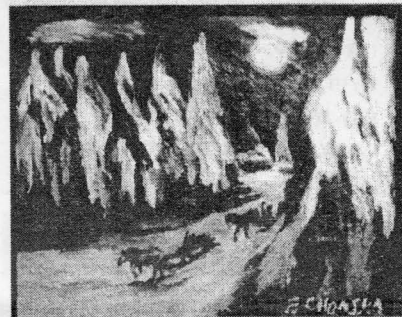
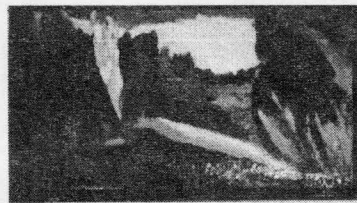
odkrywają i promują nowe talenty. Najciekawszym twórcom – malarzom proponuje się udział w organizowanych corocznie plenerach-seminariach.

Na obecny przegląd napłynęło 239 prac reprezentujących malarstwo, rysunek, rzeźbę, grafikę i tkaninę.

Jak zawsze dobry poziom reprezentują nestorzy: pp. Bronisława Kaczmarek i Zygmunt Rynkiewicz z Gołdapi, Bolesław Ostrowski z Augustowa, Mikołaj Busko z Olecka.

A nasi młodzi? Izolda Szrednic-

RADOŚCI NIGDY ZA DUŻO



z Suwałk (w malarstwie), młodzieńcy (16-latek) Adam Kozłowski i Marian Ciupa (w rzeźbie). Prężną grupę stanowili śp. Jadwiga Rajs (nauczycielka wychowania plastycznego, której uczniowie do dziś wspominają jej ogromne zaangażowanie i wrażliwość), Józef Poczeb-Odlanicki, Jan Brzeziński (autor rzeźb i płaskorzeźb) oraz Stanisław Grabowski (podziwiany za swoje pastele) i Stanisław Jurkonis (bardzo precyzyjny w malarstwie i swoich kompozycjach ze słomy, a nazywany przez bliskich „suwalskim Zagłobą”).

Biennale – czyli przeglądy organizowane co 2 lata, prezentują prace wykonywane przez plastyków amatorów, nauczycieli wychowania plastycznego i absolwentów liceów plastycznych.

Organizatorów cieszy fakt, że w ostatnich przeglądach bierze udział wielu ludzi młodych, którzy pracują twórczo w domach i ośrodkach kultury pod opieką instruktorów plastyków.

Jury zauważyło, że nieraz zaciera się granica między sztuką amatorską a zawodową. Przeglądy dopingują do intensywniejszej pracy twórczej, amatorzy plastycy „zdoływają nazwisko”, a organizatorzy

ka ze Smolan mobilizuje widza do refleksji przy obrazach i rysunkach, Zygmunt Kapuściński z Suwałk maluje swoje ukochane konie, a Jerzy Wikieł z Kaletnika nawiązuje do surrealizmu. Zwrócili też na siebie uwagę Cezary Gładczuk z Lipska, Bogdan Kalinowski z Suwałk, Joanna Łabęcka z Olecka. Warto zatrzymać się przy zestawie rysunków Adama Kozłowskiego z Suwałk, grafikach nadesłanych z Sejna, przy tkaninach z Augustowa i Suwałk, rzeźbach Jana Sidora z Suwałk, przy makramach Anny Wyszynskiej z Olecka. Ogromną dynamikę w formie i kolorystyce reprezentują prace śp. Jadwigi Chomskiej, zmarłej tak niedawno.

Z organizacją przeglądów związana jestem od 1972 roku. Wraz z organizatorami cieszę się, że wzrasta poziom i różnorodność nadsyłanych prac. Warto więc kontynuować organizację przeglądów, chociaż na efekty czeka się nieraz latami.

Do zwiedzenia wystawy zachęcam przede wszystkim nauczycieli z dziećmi i młodzieżą. Ekspozycję oglądać można w Galerii „Chłodna 20” do końca marca.

Jadwiga Błaszczuk-Jurkonis



AGENCJA
ROZWOJU

REGIONALNEGO
W SUWAŁKACH

UL. KORCZAKA 4

16-400 SUWAŁKI

tel. (087) 66-70-35, 66-61-06

fax: (087) 66-74-97

Agencja Rozwoju Regionalnego „ARES” S.A.
w Suwałkach prowadzi szeroką działalność w zakresie:

- * wspierania inicjatyw lokalnych
- * wspierania małej i średniej przedsiębiorczości
- * organizacji systemu edukacji ekonomicznej i zawodowej
- * pozyskiwania zewnętrznych finansowych środków pomocowych
- * promocji regionu, podmiotów gospodarczych oraz produktów lokalnych
- * wspierania procesów restrukturyzacyjnych

W ramach naszej Agencji funkcjonują:

- Ośrodek Kształcenia Zawodowego
- Zakład Poligraficzny
- Dom Handlowy
- Centrum Wspierania Biznesu i Eksportu

Z
A
P
R
A
S
Z
A
M
Y

S
K
O
R
Z
Y
S
T
A
J

Z

N
A
S
Z
E
J

O
F
E
R
T
Y



**Ośrodek
Kształcenia
Zawodowego**

Osiedle II 6A
w Suwałkach
tel./fax (0-87) 662-055

prowadzi:

- Podyplomowe Studia Szkół Wyższych
- Policealne Studium Zawodowe „ARES”
- różne formy kursów i szkoleń
- Symulacyjną Firmę Handlową „Arkadia”
- współpracuje z wieloma renomowanymi uczelniami, instytucjami i organizacjami w kraju i za granicą



**Zakład Poligraficzny
„ARKADIA”**

ul. Noniewicza 12A
w Suwałkach
tel. (0-87) 666-363
fax 667-497

projektuje i wykonuje:

- foldery promocyjne, katalogi, kalendarze, plakaty, ulotki
- książki, albumy, biuletyny, druki akcydensowe
- wizytówki, druki firmowe, teczki, listowniki
- etykiety, nalepki, instrukcje obsługi, pocztówki
- reklamy z folii samoprzylepnej na witryny sklepowe, samochody dostawcze, szyldy



**Centrum Wspierania
Biznesu i Eksportu**

ul. Korczaka 4
w Suwałkach
tel. (0-87) 667-035
fax (0-87) 667-497

- realizuje szkolenia z zakresu finansowania przedsiębiorstw i inwestycji, handlu zagranicznego
- kojarzy partnerów gospodarczych krajowych i zagranicznych
- współdziała z Funduszem Współpracy w Warszawie i wieloma innymi organizacjami



**Dom Handlowy
„Arkadia”**

ul. Noniewicza 12A
w Suwałkach
tel. (0-87) 665-407 665-408
fax (0-87) 666-363

prowadzi sprzedaż towarów branży:

- elektrycznej, oświetleniowej, agd i rtv
- sportowej, turystycznej i zabawkarskiej
- odzieżowej i galanteryjnej
- dziewiarskiej i pończosznicznej
- tekstylnej i pasmanteryjnej



**Zespół Programów
Specjalnych**

ul. Korczaka 4
w Suwałkach
tel. (0-87) 667-035
fax (0-87) 667-497

realizuje program pomocowy „STRUDER”:

- Fundusz Dotacji dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw
- Małe Projekty Infrastrukturalne
- Wspomaganie Struktur Regionalnych
- Szkolenia i Doradztwo
- Fundusz Gwarancyjny

**WYDZIAŁ
ZDROWIA, KULTURY, SPORTU I TURYSTYKI
URZĘDU MIEJSKIEGO W SUWAŁKACH
INFORMUJE**

o możliwości skorzystania z uczestnictwa w targach i imprezach wystawienniczych organizowanych w 1995 r. w Białymstoku przez Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego (15-432 Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel./fax (0-85) 435-932, tel. 435-695).

23-25.03 - V Targi Budownictwa i Wyposażenia Wnętrz „BUD-EXPO Wiosna'95”

20-22.04 - III Targi Żywności i Przetwórstwa „FEEDING Wiosna'95”

10-12.05 - Targi Turystyki, Sportu, Rekreacji, Myślistwa, Wędkarstwa „HOB-BY'95”

25-28.05 - II Międzynarodowy Salon Motoryzacyjny „MOTO'95” (samochody, motocykle, części zamienne, ogumienie, kosmetyki...)

15-17.06 - I Międzynarodowe Targi Urządzeń i Wyposażenia Inżynierii Środowiska „EKO-ARMA”

14-16.09 - III Międzynarodowe Targi „TECH-EXPO'95” (telekomunikacja ★ elektronika ★ elektrotechnika)

12-14.10 - VI Targi Budownictwa i Wyposażenia Wnętrz „BUD-EXPO Jesień'95”

26-28.10 - IV Targi Żywności i Przetwórstwa „FEEDING Jesień'95”

9-11.11 - III Międzynarodowe Targi „FAR-MEDIC'95” (farmacja ★ medycyna ★ stomatologia)

Wszystkie imprezy z udziałem kontrahentów ze Wschodu: Białorusi, Litwy, Łotwy, Rosji.

Wstępne zgłoszenia należy przesłać na adres Centrum w Białymstoku. Organizatorzy zapewniają profesjonalną obsługę uczestników, rezerwację hotelową oraz wszechstronną pomoc w trakcie targów.

(26)

KLUB PRACY

w Suwałkach

PRZYJMUJE ZGŁOSZENIA

od instytucji, zakładów pracy i osób fizycznych na doraźne prace zlecone (drobne naprawy, sprzątanie, opieka nad chorym, opieka nad dziećmi, pomoc starszym itp.).

Potrzeby prosimy zgłaszać osobiście do Klubu Pracy przy Rejonowym Urzędzie Pracy, ul. Kościuszki 71 A, lub telefonicznie na numer 66-71-04 wew. 114 - Klub Pracy.

(161)

ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH

w Suwałkach, ul. Noniewiczza 3,
informuje, że od dnia 7 marca 1995 roku

**ZOSTAŁY ZAINSTALOWANE
bezpośrednie numery telefoniczne:**

1. Dział Dodatków Mieszkaniowych - nr tel. 66-71-51
2. Zakład Eksploatacji (Administracja) - nr tel. 66-71-52.

(70)

INFORMATOR BEZROBOTNYCH

Rejonowy Urząd Pracy proponuje pośrednictwo w zatrudnieniu.

- Potrzebni są:
- ekspedientka (absolwent),
 - szwaczki,
 - stolarze,
 - betoniarze-zbrojarze,
 - tynkarze,
 - tapicer,

- lakiernik,
- kierowca samochodu ciężarowego,
- doręczyciel,
- sprzedawca paliw.

Prace interwencyjne:

- szwaczki,
 - stolarze,
 - pracownik fizyczny w tartaku.
- Szczegółowe informacje - Rejonowy Urząd Pracy, ul. Kościuszki 71 A, tel. 66-71-04.

ZARZĄD MIASTA SUWAŁK

ogłasza

PUBLICZNY NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY

na sprzedaż nieruchomości stanowiących mienie komunalne miasta Suwałk, położonych przy ul. Noniewiczza w Suwałkach.

1. Działka nr 11064/2 o pow. 0,0155 ha z udziałem 1/3 we współwłasności działek nr 11062/4 i 11064/1 o łącznej powierzchni 0,0230 ha stanowiących dojazd:

- zabudowana kamienicą parterową z poddaszem mieszkalnym. Budynek murowany z cegły, podpiwniczony; rok budowy - 1900; powierzchnia zabudowy - 117,70 mkw., pow. użytkowa - 120 mkw.; parter: 3 lokale usługowe i 1 lokal mieszkalny; poddasze: 1 lokal mieszkalny.

Budynek wyposażony w instalację elektryczną i wodociągową, ogrzewanie piecowe;

- cena wywoławcza nieruchomości (kamienica i działka), łącznie z udziałem w dojeździe - 22.000 zł;

- wadium - 3.000 zł.

WARUNKI OGÓLNE:

- w planie operacyjnym zagospodarowania przewidziana funkcja usługowo-handlowa z dopuszczeniem funkcji mieszkalnej; funkcja usługowa musi być ogólnodostępna w parterze;

- zabudowa zwarta, linia zabudowy od granicy północnej działki nieprzekraczalna;

- dojazd gospodarczy od strony północnej;

- nieruchomość położona w strefie ochrony konserwatorskiej; dokumentacja wymaga uzgodnienia z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków;

- fasada kamienicy do zachowania.

UZBROJENIE:

- instalacja wodociągowa i kanalizacyjna w ul. Noniewiczza i Waryńskiego;

- instalacja deszczowa w ul. Noniewiczza;

- energia elektryczna - docelowo z projektowanej stacji transformatorowej na sąsiedniej parceli.

Podłączenia do poszczególnych sieci na warunkach indywidualnych na wnioski i koszt nabywcy, w oparciu o kompleksowe rozwiązania uzbrojenia w tym rejonie. Szczegółowe warunki zabudowy zostaną ustalone na etapie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowaniu terenu.

Przetarg odbędzie się w dniu 17 marca 1995 r. o godz. 10.00 w sali nr 116 w Urzędzie Miasta przy ul. Mickiewicza 1. Wadium należy wpłacić do kasy Urzędu Miasta najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu. Wadium ulega przypadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa UM w Suwałkach, pokój 26, tel. 66-76-67 w. 49.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub odwołania bez podania przyczyn.

(61)

FIRMA „BARTOSZ”

zaprasza do nowo otwartego sklepu
przy ul. E. Plater 1, tel. 66-49-98.

Oferujemy:

- pompy do wody i c.o.,
- zestawy hydroforowe,
- rury, armaturę wodociągową i ciepłowniczą,
- urządzenia spawalnicze i prostowniki,
- magnetyzery, filtry do wody i wodomierze.

(66)

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE



W ubiegłym tygodniu (6–12.03) na terenie województwa suwalskiego zanotowano 17 pożarów, 30 innych zagrożeń miejscowych i 4 fałszywe alarmy. Uratowano mienie o wartości 721.000 zł. Spaliło się mienie o wartości 9.000 zł.

7 marca ★ Podczas cięcia metalu spawarką zapaliła się butla z acetylenem w hali produkcyjnej SKR Krukłanki. Obok płonącej butli znajdowało się 26 butli z tlenem i 6 z mieszkanką propan - butan. 16 strażaków uratowało mienie o wartości 430.000 zł. Straty wyniosły 2.000 zł.

★ W mieszkaniu przy ul. Grota-Roweckiego w Elku pożar strawił mienie o wartości 5.000 zł. Strażacy ewakuowali mieszkańców innych pomieszczeń zagrożonych pożarem.

8 marca ★ Na skutek niewłaściwej eksploatacji urządzeń elektrycznych zapaliła się obora we wsi Dzięgiele, gm. Olecko. Strażacy zdołali uratować budynek. Straty wyniosły tylko 100 zł.
★ Nieznany sprawca podpalił drzwi i paździerzową płytę w klatce schodowej budynku NOT w Suwałkach. Dzięki szybkiemu wezwaniu straży pożarnej nie powstały straty materialne.

9 marca ★ 24 strażaków gasiło mieszkanie na 4. piętrze budynku przy ul. Krótkiej w Białej Piskiej. Pożar powstał na skutek nieszczelności kuchennej instalacji gazowej. Straty oszacowano na 1.000 zł.

10 marca ★ Włączona poduszka elektryczna spowodowała zapalenie się wyposażenia mieszkania przy ul. Wigierskiej w Suwałkach. Spłonęły przedmioty o wartości 1.000 zł.

ZAPROSILI NAS:

- ★ Miejskie Ognisko Artystyczne na koncert i promocję płyty Elżbiety Adamiak.
- ★ Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej na promocję książki J. Kopciała pt. „Szkie suwalsko-mazurskie”.
- ★ Polsko-Litewska Izba Gospodarcza do udziału w Polskiej Prezentacji Gospodarczej „POLEXPOR Kaliningrad' 95”.

Za zaproszenia dziękujemy!

SUWALSKA GIEŁDA SAMOCHODOWA

(NOTOWANIA Z 11 MARCA)

SAMOCHODY PRODUKCJI KRAJOWEJ

	fiat 126p	fiat 125p	polonez
najstarszy	1.700 zł (1982r.)	750 zł (1975r.)	3.200 zł (1982r.)
1982	1.700	–	3.200
1983	1.800	–	3.550
1984	2.000	3.000	4.000
1985	2.400	2.700–3.500	4.400
1986	2.600	2.900–3.550	4.800
1987	3.200	–	5.500
1988	3.500	3.400 (combi)	5.200–5.650
1989	3.900–4.000	–	6.400–7.500
1990	5.100–5.700	–	8.300–8.500
1991	5.500–6.100	–	9.000–9.500
1992	6.150–6.450	–	10.200–11.200
1993	7.600	–	13.500

★★★

SAMOCHODY DOSTAWCZE (KRAJOWE I ZAGRANICZNE)

żuk-furgon ★ poj. 2,1 ★ prod. 1984 r. ★ 2.400 zł
ford-transit ★ diesel ★ poj. 2,5 ★ prod. 1980 r. ★ 4.500 zł

★★★

SAMOCHODY PRODUKCJI ZAGRANICZNEJ (CIEKAWOSTKI)

mercedes 280E ★ diesel ★ poj. 2,8 ★ r. prod. 1978 ★ 8.500 zł
fiat-uno ★ diesel ★ poj. 1,3 ★ r. prod. 1987 ★ 8.400 zł
mercedes 250D ★ diesel ★ poj. 2,5 ★ r. prod. 1991 ★ 40.000 (najdroższy samochód na giełdzie)
lada-samara ★ benzyna ★ poj. 1,3 ★ r. prod. 1992 ★ 12.000 zł
opel-kadet ★ benzyna ★ poj. 1,2 ★ r. prod. 1985 ★ 9.700 zł
ford-sierra CLX ★ turbo-diesel ★ poj. 1,8 ★ r. prod. 1992 ★ 23.200 zł
renault-19 ★ benzyna ★ poj. 1,4 ★ r. prod. 1993 ★ 22.400 zł

★★★

Oferowano do sprzedaży 143 pojazdy.

(ed)

OGŁOSZENIE DROBNE

★ Żaluzje, verticale, rolety. Suwałki: 66-58-01 lub 66-72-37. (34)

DYŻURY APTEK

W tym tygodniu do 19 bm. dyżuruje całą dobę apteka przy ul. Konopnickiej 2 (tel. 66-50-91), a od 20 bm. apteka przy ul. Kościuszki 78 (tel. 66-49-24).

GDZIE, ZA ILE?

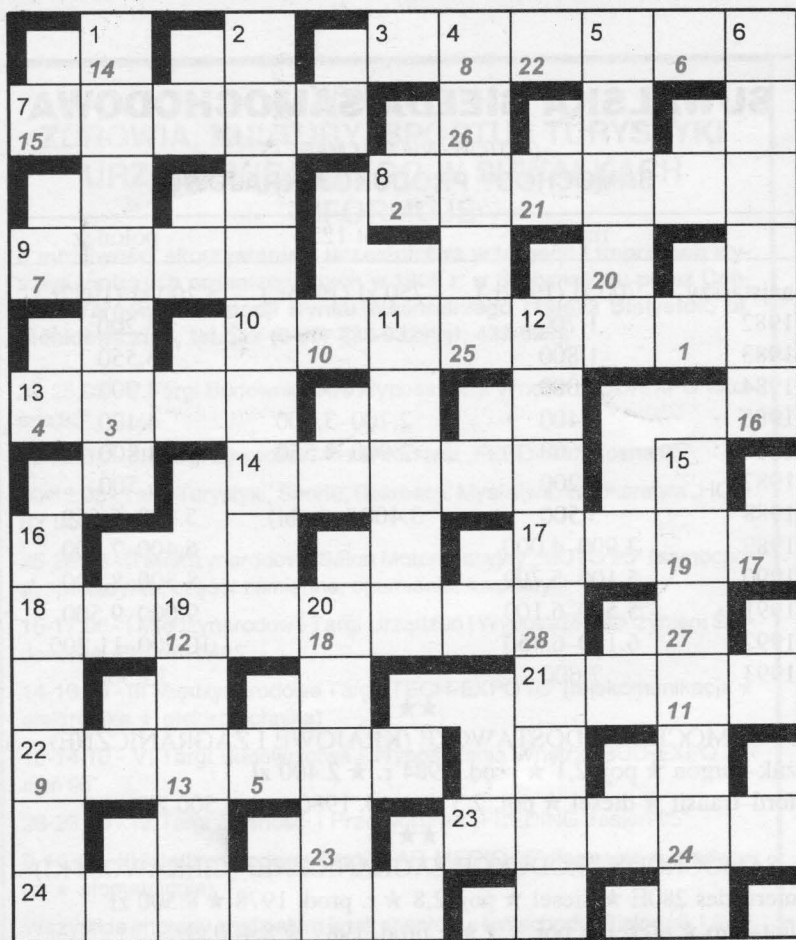
CENY NIEKTÓRYCH TOWARÓW W WYBRANYCH SKLEPACH SPOŻYWCZYCH

W DNIU 13 III

	Sklep spoż. na ul. Suzina	"19" (stodoła) (Noniewiczza)	"Eden" (Noniewiczza)	"Jedynka" (Sejneńska)	"Kubuś" (Konopnickiej)	Sklep spoż. na bazarze	"Alles" (Chłodna)	"Delikatesy" (Waryńskiego)
Jaja	0,24	0,24	0,21	0,24	0,26	–	–	*0,27
Cukier	*1,80	1,70	1,59	–	*1,80	1,55	1,54	*1,80
Olej słonecznikowy	3,84	3,76	3,65	3,90	–	3,50	3,40	*4
Ocet 10%	0,86	0,86	0,80	0,80	–	0,80	0,75	*1,13
Mąka tortowa	*1,15	0,95	0,94	0,94	–	0,90	0,95	*1,15
Kielbasa parówkowa	–	4,78	4,60	*5,20	–	–	–	4,78
Kielbasa jałowcowa	–	9,04	8,40	8,50	*9,75	–	8,30	9,06
Smalec	0,70	0,61	0,60	0,65	–	–	0,62	*0,75
Masło śmietankowe	1,60	1,60	1,60	1,55	–	–	1,50	*1,70
Margaryna Kasia	1,12	1	0,94	*1,18	1,05	0,95	0,98	–
Napój gazowany (1,5 l)	*1,25	1,05	1,09	1,13	–	1,15	1,20	*1,25

Zebrał: Jakub Stąpór

Tygodnik Suwalski **15**



KRZYŻÓWKA NR 11

POZIOMO:

- 3) rączka przy walizce,
- 7) gwóźdź,
- 8) naczynie na ogórki,
- 9) kłujący chwast,
- 10) imię Hanin,
- 13) lisia nora,
- 14) jedno z podstawowych pojęć w analizie matematycznej,
- 17) część twierdzenia matematycznego,
- 18) podatek nakładany na nieruchomości,
- 21) niechęć, uraza,
- 22) krajan, rodak,
- 23) ojczyzna Talesa,
- 24) afisz.

PIONOWO:

- 1) „gwizdzące” zwierzę,
- 2) może być telefoniczna,

- 4) płyn,
- 5) dostojnik turecki,
- 6) cesarz rzymski, twórca słynnej kolumny,
- 11) kawał, spleciec,
- 12) jeden z kontynentów,
- 15) używany jako przyprawa kuchenna,
- 16) odgłos powstający przy tarcu,
- 19) miejsce akcji „Iliady”,
- 20) ryba z rodziny łososiowatych.

„Paź”

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z kratek ponumerowanych w prawym dolnym rogu ustawione od 1 do 28 utworzą hasło, które po wpisaniu do konkursowego diagramu prosimy przesałać na adres redakcji „TS” w terminie 10 dni od daty ukazania się numeru.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	

TYLKO O VIP-ACH

„CZARNY LAJKONIK”

Nowym prezesem Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich, zrzeszającego ok. 1700 członków, drugiej po SDRP (ok. 8 tys.) organizacji ludzi pióra, kamery i mikrofonu, został 49-letni Andrzej Sawicki, krytyk sztuki, dotychczasowy przewodniczący oddziału SDP w Krakowie. Mówiono, że wygrał „czarny lajkonik”. Sam A. Sawicki, dziękując delegatom zjazdu, stwierdził: „Wierzę, że wybraliście mniejsze zło...”. Z Sawickim konkurowali dotychczasowy prezes L. Rutkiewicz oraz redaktor naczelny Tygodnika „S” A. Gelberg.

KONSTANTY I KIRA – BIS

Odbyła się promocja kolejnej książki Kiry Gałczyńskiej, córki słynnego Konstantego Ildefon-

sa – „Splątało się, zmierzchno”. Autorka wyznała, że „największą wspaniałą przygodą było pojawienie się pięć lat temu mego... brata. Zjawił się chłopak niewątpliwie podobny do ojca, z wielkimi dłońmi i stopami. I jest Konstanty i Ildefons, a w Australii jest Kira, jego 3-letnia córeczka...”. Skądinąd wiadomo, że poeta wrócił po wojnie do kraju z drugą żoną, ale ta po krótkiej damskiej rozmowie z panią Natalią Gałczyńską musiała wziąć powrotny kurs na Zachód...

BILANS NIEWIELKI

Zbilansowano pierwszy sezon stołecznego Teatru Wielkiego pod nowym kierownictwem T. Wojciechowskiego. „Przegląd Tygodniowy” stwierdza, że „po świetności pierwszej sceny w kraju pozostało zaledwie kilka komercyjnych widowisk”, a nowych premier w 1995 r. nie będzie. Natomiast T. Wojciechowski i jego zastępca W. Sandecki obsprawili nową dyrekcję TW w

limuzyny i apartamenty na kwotę, która – zdaniem tygodnika – „w zupełności wystarczałaby na zrobienie dwóch premier...”

PLURALIZM TRYBUNALSKI

Kolejny raport z rocznej działalności Trybunału Konstytucyjnego dla Sejmu stał się okazją do przypomnienia, że w jego składzie mamy reprezentantów różnych opcji światopoglądowych oraz rozmaitych „geograficznie” środowisk (Warszawa, Kraków, Lublin, Poznań). Dodajmy, że w TK występuje również pluralizm pokoleniowy. Obok przedwojennych jeszcze nestorów – prof. T. Dybowski (1923) i Z. Czeszejko-Sochackiego (1927) mamy wśród „dwunastu sprawiedliwych” również trzech sędziów urodzonych w roku 1946 (B. Wierzbowski, S. Jaworski i L. Garlicki). Prezes – prof. A. Zoll i pod tym względem reprezentuje centrum, legitymując się metryką z 1942 r.



Po zakończeniu sesji RM radni panowie, w tym przewodniczący rady i prezydent Suwałk, złożyli z okazji Dnia Kobiet życzenia radnym paniom. Nasz fotoreporter zauważył i udokumentował istotną różnicę w stylu przekazywania serdeczności w zależności od funkcji pełnionej przez składającego życzenia.